



NABAVKA 50 METEOROLOŠKIH STANICA SA PRATEĆIM SOFTVERSKIM ALATIMA

UPUTSTVO ZA SAČINJAVANJE PONUDA

1. OPŠTE INFORMACIJE

Otvoreni regionalni fond za Jugoistočnu Evropu - Modernizacija komunalnih usluga (GIZ ORF MMS) i Mreža za povoljno poslovno okruženje u jugoistočnoj Evropi (BFC SEE) od 01.12.2019. godine sprovode projekat "Digitalizacija opštinskog upravljanja zemljištem" u trajanju od 35 meseci. Projekat implementira NALED sa partnerima iz BFC SEE mreže, Privrednom komorom Republike Srpske i Privrednom komorom Crne Gore, u saradnji sa GIZ ORF MMS i kompanijom Telegroup d.o.o. iz Beograda.

Praksa je pokazala da se poljoprivredna proizvodnja na zemljištu koje opštine daju u zakup poljoprivrednicima slabo nadzire i njome se ne upravlja na planski način. Pogrešno upravljanje poljoprivrednim zemljištem vodi ka neadekvatoj obradi useva, prekomerenom đubrenju, smanjenu stopu produktivnosti, degradaciji i eroziji tla. Rezultat toga je da se usled nedostatka odgovarajućeg upravljanja zemljištem i sveobuhvatnog monitoringa kapacitet poljoprivredne proizvodnje ostvaruje manje od svog realnog potencijala a ujedno se narušava i ekološka ravnoteža zemljišta što dovodi do dugotrajne degradacije poljoprivednog dobra.

U cilju poboljšanja opštinskog upravljanja zemljištem, kompanija TeleGroup d.o.o. iz Beograda, zajedno sa svojom čerkom kompanijom Greensoft d.o.o. Iz Novog Sada, razvila je jedinstvenu IT platformu – AgroLIFE – za automatsko upravljanje poljoprivrednom proizvodnjom za sve tipove zemljišta. Ovaj softver omogućava agronomima i vlasnicima poljoprivrednih dobara da efikasno planiraju, organizuju i upravljaju poljoprivrednom proizvodnjom, istovremeno povećavajući prinose, ukupne prihode i smanjujući operativne troškove. AgroLIFE generiše i sistematizuje ogromne količine izuzetno vrednih podataka prikupljenih iz različitih vrsta izvora, tako da sveobuhvatna evidencija korišćenja zemljišta omogućava ekološku i ekonomski odgovornu poljoprivrednu proizvodnju. Softver na taj način upravljanje zemljom čini preciznijim, efikasnijim i održivim, jer se ceo proces od setve do navodnjavanja, gnojidbe, zaštite bilja i žetve može planirati na osnovu podataka u stvarnom vremenu, drastično smanjujući upotrebu đubriva, pesticida i vode uz maksimalan prinos.

Projekat podrazumeva da će se na osnovu jasno definisanih kriterijuma odabrati 10 pilot opština iz Srbije, Bosne i Hercegovine i Crne Gore za uspostavljanje i poboljšanje upravljanja zemljištem uz podršku vrhunskog digitalnog rešenja. Odabrane opštine iz Srbije koje već imaju određeno iskustvo u korišćenju softvera za digitalno upravljanje zemljištem, dobiće dodatni hardver (meteo-stanice) koji omogućava integraciju pravovremenih podataka o vremenskim prilikama i na taj način omogućavaju značajno bolje planiranje i upravljanje u kombinaciji sa AgroLIFE softverom. Ove opštine, koristiće se kao primeri najbolje prakse i ujedno će biti mentori za preostale pilot opštine iz Bosne i Hercegovine i Crne Gore u čije sisteme će po prvi put biti integrisan softver (AgroLife) za digitalno upravljanje poljoprivrednim zemljištem.

Projektom su planirane aktivnosti na planu podizanja svesti o potencijalima digitalnog upravljanja zemljištem, postavke AgroLife softvera i meteo-stanica u pilot opštinama, razvoja kapaciteta i edukacije predstavnika opština i lokalnih poljoprivrednika o korišćenju, funkcionalnostima i mogućnostima softvera, kao i aktivnosti usmerene na diseminaciju rezultata

projekta i vođenje dijaloga sa relevantim institucijama za oblast upravljanja poljoprivrednim zemljištem u Srbiji, Bosni i Hercegovini i Crnoj Gori. Implementacijom ovog projekta povećaće se svest o preprekama, zahtevima i najboljim praksama opštinskog upravljanja zemljištem.

Meteorološke stanice koje budu bile nabavljene u okviru ove nabavke biće instalirane na teritoriji gradova Subotica i Sombor, kao i opština Vrbas, Bačka Topola i Indija. Tačan broj stanica koje se instaliraju na teritoriji svakog od gradova, odnosno opština biće utvrđen naknadno.

2. PREDMET NABAVKE

Predmet nabavke je kupovina 50 meteoroloških stanica sa pratećim softverskim alatima koje su sposobne da vrše prikupljanje, obradu i analizu podataka neophodnih za precizno upravljanje poljoprivrednom proizvodnjom, navodnjavanjem i predviđanje potencijalnih bolesti različitih poljoprivrednih, voćarskih i povrtarskih kultura.

3. USLOVI ZA UČEŠĆE U POSTUPKU

Pravo na dostavljanje ponuda imaju sva zainteresovana pravna lica koja ispunjavaju obavezne uslove za učešće u postupku. Ponuđači su u obavezi da uz ponudu dostave odgovarajuće dokaze o ispunjenosti uslova, na način koji je utvrđen u konkursnoj dokumentaciji.

Uslovi za učešće u postupku su sledeći:

Finansijski kapacitet:

Minimalni kumulativni prihod u iznosu od 3.000.000,00 € za poslednje tri obračunske godine (za period 2016 – 2018. godina) na osnovu podataka iz godišnjeg finansijskog izveštaja (iznos se utvrđuje preračunavanjem u evre po srednjem kursu Narodne banke Srbije na dan 31. decembra za godinu na koju se odnosi finansijski izveštaj).

Reference:

Najmanje 10.000 instaliranih meteoroloških stanica (globalno), u periodu od 15 godina pre dana objavlјivanja javnog poziva za dostavljanje ponuda.

Pod instaliranim meteorološkim stanicama podrazumevaju se one meteorološke stanice koje po svojoj nameni, tipu i karakteristikama odgovaraju stanicama koje se nabavljuju.

Ispunjenoš uslova u pogledu potrebnih referenci ponuđač dokazuje dostavljanjem izjave date pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću o instaliranim meteorološkim stanicama. Izjava ponuđača mora biti takva da se iz njene sadržine na nedvosmislen način može zaključiti da se realizovani projekat odnosi na meteorološke stanice odgovarajućih karakteristika, kao i da je njihova instalacija izvršena u predmetnom periodu.

4. TEHNIČKA SPECIFIKACIJA PREDMETA NABAVKE

1. METEO STANICA I PRIPADAJUĆI SENZORI

Centralna jedinica, Datalogger:

- Robusno, vodootporno kućište (IP65 ili slično)
- Unutrašnja baterija: 6V, 4.5AH, temperaturni min opseg od -30°C do 70°C

- Solarni panel, 2W
- Stub od nerđajućeg čelika za ugradnju u polje
- Težina <2.5kg
- Modul za povezivanje: GPRS, HDSPLA, UMTS, WiFi, LTE
- Interna memorija: min 4 MB fleš memorije
- Alarmi: SMS, web app
- Interval merenja: min 10min
- Podesivi interval logovanja podataka: 10-120min
- Podesiva frekvencija na kojoj se vrši transmisija podataka
- Priključci za senzore:
 - 1x senzor za smer i brzinu vетра
 - 1x senzor za vlažnost lista
 - 1x senzor za merenje padavina
 - 1x senzor sunčevog zračenja
 - 1x senzor za temperaturu zemljišta
 - 2x Hygroclip (temperatura vazduha, vlažnost vazduha)
 - 5x digitalni ulaz sa mogućnošću automatskog prepoznavanja senzora koji podržava kreiranje „lanaca senzora“, do 500 senzora

Potreban set senzora:

- Hygroclip (senzor za temperaturu i vlažnost vazduha)

○ Temperaturni senzor:	PT1000 1/3 Class B
○ Vlažnost vazduha senzor:	ROTRONIC Hygrometer IN-1
○ Min preciznost:	+/- 0.8% rh / +/- 0.1 °C (na 23°C i 10, 35, 80 % rh)
○ Min rezolucija:	0.02% rh, 0.01°C
○ Stabilnost na duži period:	< 1% rh, 0.1°C / godišnje
○ Vreme odziva za vlažnost t63:	min 3 sekunde
○ Min opseg merenja:	0-100% rh, od -100 do +200 °C
○ Min uslovi rada elektronike senzora:	0-100% rh i od -50 do +100 °C
○ Port:	serijski port RS485
○ Napajanje i potrošnja:	3.2V, 4mA
○ Materijal izrade kućišta i probe:	polikarbonat
○ Materijal izrade filtera:	polikarbonatna obloga, polietilenski umetak
○ Standardi:	CE sertifikat
- Senzor za merenje količine padavina/kišomer

○ Tip senzora:	Double tipping bucket
○ Izlaz:	Switch signal
○ Switch:	Reed contact
○ Min osetljivost:	1 kap na 0.2mm ili 1 kap na 0.5mm
○ Površina:	200cm ²
○ Obrada:	digitalna
○ Maksimalne padavine:	12mm/min
○ Min preciznost:	+/- 5%

- Senzor vlažnosti listova

o Napajanje:	4.57 – 5.25V
o Jačina struje:	max 1500µA
o Prag lažno/suvo:	220-390 kOhm
o Izlaz:	Suvo: max 0.4 VDC Vlažno: min VCC –0.4 VDC
o Ocena, obrada:	Digitalno – filter papir
o Dužina kabla:	min 5m

- Senzor za temperaturu zemljišta

o Min preciznost:	+/- 0.1°C (+/- 0.5°C)
o Radna temperatura:	od -30°C do +75°C
o Napajanje:	4.57 – 7V
o Jačina struje:	max 200µA
o Struja kratkog spoja:	max 40 mA
o Kalibracijska greška:	max 0.25°C
o Nelinearna greška:	max 0.2°C
o Frekvencija:	1 do 4 kHz
o Osetljivost napajanja:	max 0.1°C/V
o Stepen ponavljanja:	max 0.2°C
o Stepen pomicanja:	max 0.1°C
o Dužina kabla:	min 5m

- Ultrazvučni senzor za brzinu i smer vetra

o Format izlaznih podataka:	PI-bus
o Korisne informacije:	srednja brzina vetra, smer vetra, udari vetra
o Min učestalost očitavanja:	1-10min
o Min osetljivost (brzina vetra):	0.12 m/s
o Min rezolucija (brzina vetra):	0.05 m/s
o Min opseg (brzina vetra):	0.12 – 40 m/s
o Min osetljivost (smer):	+/- 1,50
o Min rezolucija (smer):	10
o Napajanje:	5.5-6V
o Potrošnja:	0.5mA
o Teperaturni opseg:	od -15°C do +55°C
o Kabl za povezivanje:	2.5m/LIYCY

- Senzor sunčevog zračenja

o Min vreme odziva:	10µs
o Min temperaturna zavisnost:	0.15%/ ⁰ C
o Ispravljenje kosinusa:	do 80°
o Azimut:	greška < +-1% na 360° prilikom elevacije od 450

- | | |
|--------------------------|---|
| o Min radna temperatura: | od -20°C do +60°C |
| o Vlažnost vazduha: | 0-100% |
| o Vrsta senzora: | fotodioda |
| o Kućište: | vodoootporno kućište sa akrilnim difuzerom, nerđajući čelik |
| o Min spektar: | 300-1100 nm |
| o Obrada signala: | PWM (Pulse Wide Modulation) 0-80% = 0-2000 W/m ² |

Monitoring i komunikacija:

- Stanica mora nadgledati ravni radijus od najmanje tri kilometara;
- Stanica mora imati jedinstvenu korisničku platformu i pružati mogućnost uvida u podatke direktno putem interneta;
- Stanica mora podržavati bežični vid komunikacije i mora se napajati korišćenjem solarnih panela. Stanica mora imati mogućnost prenosa podataka u kratkim i redovnim intervalima od najmanje 30 minuta;
- Stanica mora biti u stanju da podnese različite klimatske uslove, uključujući vlagu, toplotu, vetar, kišu i sneg i da u svim uslovima ostane operativna. Stanica je predviđena za postavljanje na ravnom poljoprivrednom zemljištu na lokacijama širom Srbije.

2. PRATEĆI SOFTVER UZ METEO STANICU

Prateći softver proizvođača meteo stanice mora da pruži mogućnost prikazivanja, obrade i analize prikupljenih podataka sa meteo stanice, sa ciljem predviđanja oboljenja, pojave štetočina i potreba za navodnjavanjem minimalno sledećih kultura:

kajsija	šipurak	luk	paprika	kukuruz	uljana repica
trešnja	jabuka	paradajz	kupus	pamuk	
šljiva	peršun	krastavac	karfiol	suncokret	
breskva	badem	šargarepa	patlidžan	pšenica	

U sklopu softvera treba da postoji razvijen modul za globalnu vremenska meteorološku prognozu, sa prikazom do minimalno 7 dana unapred, sa parametrima temperature vazduha, verovatnoćom padavina, brzine i smera veta, relativne vlažnosti vazduha, vazdušnog pritiska, sunčevog zračenja.

Softver treba da sadrži sledeća merenja i prikaze:

- Delta T merenje koje uzima u obzir kombinovane efekte temperature i vlažnosti i ukazuje da li su klimatski uslovi pogodni za efikasno prskanje pesticidima; očitavanje podataka treba da bude na minimalno 5 minuta, sa mogućnošću slanja SMS upozorenja
- Grafički i tabelarni prikaz rizika od bolesti i napretka biljne infekcije, sa istorijskim prikazom i do 30 dana; mogućnost eksporta podataka u vidu jpg i csv formata za dalju korisničku obradu
- Kalkulaciju količina vode u zemljištu na osnovu merenja dostupnih senzora u meteo stanici

- Mogućnost podešavanja intervala logovanja i transmisije podataka
- Korisnički prilagodljiv prikaz kalkulacije srednjih ili sumarnih vrednosti merenja senzora sa meteo stanica po željenom izboru.

Softver treba da ima API (Application Programming Interface) interfejs sa standardnim RESTful servisima za povezivanje sa drugim softverima tako da se i u njima mogu prikazati meteo stanice. Neophodno je da postoji odgovarajuća API dokumentacija.

Neophodno je da postoji razvijena odgovarajuća mobilna aplikacija za Android i iOS mobilne uređaje.

Softver treba da bude na srpskom i engleskom jeziku.

5. KRITERIJUM ZA OCENU PONUDA

Ocena dostavljenih ponuda biće izvršena primenom sledećih kriterijuma:

- I. Tehničke karakteristike: 70 bodova;
- II. Ponuđena cena: 20 bodova;
- III. Rok isporuke: 10 bodova.

I. Tehničke karakteristike

Ocena tehničkih karakteristika dostavljene ponude biće izvršena primenom sledećih kriterijuma:

Opis	Broj bodova
A. METEO STANICA I PRIPADAJUĆI SENZORI	35
1. Centralna jedinica, Datalogger	14
2. Senzor za temperaturu i vlažnost vazduha	2
3. Senzor za merenje količine padavina/kišomer	2
4. Senzor vlažnosti listova	2
5. Senzor za temperaturu zemljišta	2
6. Ultrazvučni senzor za brzinu i smer vetra	2
7. Senzor sunčevog zračenja	2
8. Monitoring i komunikacija	9
B. PRATEĆI SOFTVER UZ METEO STANICU	35
Podržane biljne kulture	8
Modul za globalnu vremenska meteorološku prognozu	2
Delta T merenje	3

Grafički i tabelarni prikaz rizika od bolesti	3
Kalkulacija količina vode u zemljištu	3
Mogućnost podešavanja intervala logovanja	2
Korisnički prilagodljiv prikaz	2
API interfejs i dokumentacija	8
Mobilna aplikacija za Android i iOS	2
Višejezični softver	2
UKUPNO	70

II. Ponuđena cena

Ponuda sa najniže ponuđenom cenom biće ocenjena maksimalnim brojem bodova (20).

Ponude ostalih ponuđača biće ocnjene primenom sledeće formule:

$$\frac{\text{Najniže ponuđena cena}}{\text{Ponuđena cena}} * 20(\text{bodova})$$

III. Rok isporuke

Pod rokom isporuke podrazumeva se period od momenta zaključenja ugovora o nabavci do trenutka kada je izabrani ponuđač spremna da, na poziv naručioca, izvrši instalaciju i puštanje u rad predmetnih meteoroloških stanica, odnosno kada ima na raspolaganju kompletno ugovorene količine meteoroloških stanica koje se nabavljaju.

Ponuda sa najkraćem ponuđenim rokom isporuke biće ocenjena maksimalnim brojem bodova (10).

Ponude ostalih ponuđača biće ocnjene primenom sledeće formule:

$$\frac{\text{Najkraći rok isporuke}}{\text{Ponuđeni rok isporuke}} * 10(\text{bodova})$$

Ponuđeni rok isporuke ne može biti duži od 90 dana.

IV. Ukupna ocena

Ukupan broj bodova dobija se sabiranjem broja bodova dobijenih primenom kriterijuma za ocenu tehničkih karakteristika, ocenu ponuđene cene i roka isporuke.

Komisija za izbor najpovoljnijeg ponuđača zadržava pravo da pozove na sastanak jednog ili više ponuđača, radi pribavljanja pojašnjenja ili dodatnih informacija koje su neophodne za pravilno sprovođenja postupka ocene ponuda. Komisija za izbor najpovoljnijeg ponuđača nema pravo da po isteku roka za dostavljanje ponuda menja bilo koji od uslova koji su utvrđeni u konkursnoj dokumentaciji, niti bilo koji od elemenata kriterijuma za ocenu ponuda.

6. JEZIK PONUDE

Ponude moraju biti date na srpskom ili engleskom jeziku.

7. NAČIN DOSTAVLJANJA PONUDA

Ponude se dostavljaju u papirnoj formi ili elektronskim putem.

Ponude u papirnoj formi dostavljaju se po principu „duplih koverti“. Spoljna koverta treba da bude zapečaćena i da sadrži dve odvojene, zapečaćene koverte. Na prvoj koverti, koja sadrži tehnički deo ponude, ispisuje se tekst: „Koverta A – Tehničke specifikacije“, a na drugoj koverti, sa komercijalnim elementima ponude, ispisuje se tekst: "Koverta B – Komercijalni uslovi". Svi delovi ponude, kao i prilozi uz ponudu, izuzev komercijalnih uslova, treba da budu sadržani u Koverti A.

Koverta A – Tehničke specifikacije treba da sadrži sledeće:

- Popunjeno i potpisano Obrazac 2 – podaci o ponuđaču;
- Dokaze o ispunjenosti uslova u pogledu finansijskog kapaciteta – finansijski izveštaji za 2016, 2017. i 2018. godinu;
- Dokaz o ispunjenosti uslova u pogledu traženih referenci – potpisana izjava ovlašćenog zastupnika ponuđača o realizovanim projektima (sa opisom projekta);
- Tehnička specifikacija ponuđenog rešenja (u slobodnoj formi);
- Originalna bankarska garancija za ozbiljnost ponude, u iznosu od 2% od vrednosti ponude sa PDV-om, sa klauzulama „bezaslovna i naplativa na prvi poziv“.

Koverta B – Komercijalni uslovi treba da sadrži ponuđenu cenu, bez uračunatog PDV-a, kao i sa uračunatim PDV-om. Ponuđenom cenom mora biti obuhvaćen i iznos troškova polise osiguranja od provalne krađe i razbojništva (polisu obezbeđuje izabrani ponuđač, o trošku naručioca). Komercijalni uslovi dostavljaju se na Obrascu 3, koji mora biti popunjeno i potpisano od strane ovlašćenog zastupnika ponuđača.

Ponude u papirnoj formi se dostavljaju lično ili poštom na sledeću adresu:

Nacionalna alijansa za lokalni ekonomski razvoj (NALED)
Makedonska 30
VII sprat
11000 Beograd
Srbija

Ukoliko se ponuda dostavlja elektronskim putem, treba da bude u formi elektronskog dokumenta, u pdf formatu, potpisana kvalifikovanim elektronskim potpisom ovlašćenog zastupnika ponuđača. Tehnička specifikacija i komercijalni uslovi moraju biti dostavljeni kao dva zasebna dokumenta, a svi prilozi koji se dostavljaju uz ponudu takođe treba da budu u formi elektronskog dokumenta, u pdf formatu, potpisani kvalifikovanim elektronskim potpisom ovlašćenog zastupnika ponuđača. Ponude se dostavljaju na adresu elektronske pošte: naled@naled.rs

Ponuđači snose sve troškove pripreme ponuda i nemaju pravo da od naručioca zahtevaju naknadu troškova pripreme bilo kog dela ponude, bez obzira na to da li je njihova ponuda ocenjena kao najpovoljnija ili nije. Ponuđači nemaju pravo da od naručioca zahtevaju naknadu troškova pripreme bilo kog dela ponude ni u slučaju ako naručilac, u bilo kom trenutku do momenta zaključenja ugovora, donese odluku o obustavi postupka nabavke.

8. ROK ZA DOSTAVLJANJE PONUDA

Ponude moraju biti dostavljene na jedan od načina predviđenih konkursnom dokumentacijom, najkasnije do 14. septembra 2020. godine do 24:00 h, bez obzira na način dostavljanja.

Nakon završetka postupka otvaranja ponuda, komisija za izbor najpovoljnijeg ponuđača će sve neblagovremene ponude koje su dostavljene u papirnoj formi vratiti ponuđačima neotvorene, uz naznačenje vremena kada su dostavljene.

9. MESTO, VREME I NAČIN OTVARANJA PONUDA

Javno otvaranje dostavljenih ponuda biće obavljeno u prostorijama NALED-a, Ulica Makedonska broj 30, Beograd, neposredno nakon isteka roka za dostavljanje ponuda, odnosno 15. septembra 2020. godine u 12:00 h.

10. UČEŠĆE U POSTUPKU JAVNOG OTVARANJA PONUDA

Ponuđači imaju pravo da učestvuju u postupku javnog otvaranja ponuda posredstvom svojih ovlašćenih predstavnika. Predstavnici ponuđača su u obavezi da komisiji za izbor najpovoljnijeg ponuđača predaju odgovarajuće ovlašćenje za učešće u postupku javnog otvaranja ponuda.

11. ROK ZA DONOŠENJE ODLUKE O IZBORU NAJPOVOLJNIJEG PONUĐAČA

Odluka o izboru najpovoljnijeg ponuđača biće doneta u okvirnom roku od 15 (petnaest) dana od dana isteka roka za dostavljanje ponuda i biće dostavljena svim ponuđačima koji dostave ponude.

12. KONTAKT OSOBA ZA PRUŽANJE DODATNIH INFORMACIJA I POJAŠNJENJA

Zainteresovani ponuđači mogu zahtevati dodatne informacije ili pojašnjenja u cilju pripreme ponude mejlom, najkasnije 5 (pet) dana pre isteka roka za dostavljanje ponuda. Kontakt osoba je

Vuk Božić, e-mail: y.bozic@naled.rs. Odgovori na zahteve za dodatne informacije ili pojašnjenja biće javno dostupni, posredstvom sledećeg linka: www.naled.rs/javni-poziv-meteo-stanice

13. ROK VAŽENJA PONUDE

Ponuda mora važiti najmanje 60 dana od dana javnog otvaranja ponuda.

14. PRIHVATLJIVOST PONUDE

Meteorološka stanica sa pratećim softverskim alatima koja se nudi mora biti u potpunosti u skladu sa zahtevima navedenim u tehničkim specifikacijama predmeta nabavke, kao i sa drugim zahtevima definisanim u Uputstvu za sačinjavanje ponuda. U suprotnom, ponuda će biti odbijena kao neprihvatljiva.

15. CENA

Ponuđena cena mora biti iskazana u evrima, bez uračunatog PDV-a, kao i sa uračunatim PDV-om¹ i to na obrascu koji čini sastavni deo konkursne dokumentacije. Plaćanje po ugovoru će se vršiti u dinarskoj protivvrednosti, po zvaničnom srednjem kursu Narodne banke Srbije na dan plaćanja.

16. SREDSTVA FINANSIJSKOG OBEZBEĐENJA

Ponuđači su dužni da uz ponudu dostave, kao sredstvo finansijskog obezbeđenja, originalnu bankarsku garanciju za ozbiljnost ponude, u iznosu od 2% od vrednosti ponude sa PDV-om, sa klauzulama „bezuсловна и неплатива на први poziv“. Ova bankarska garancija mora biti sa rokom važnosti minimum 60 dana od datuma otvaranja ponuda odnosno do isteka roka važnosti ponude. Bankarskom garancijom za ozbiljnost ponude banka garantuje da će na račun NALED-a platiti ukupan iznos po prijemu prvog poziva u pisanoj formi i izjave u kojoj se navodi da je:

- ponuđač izmenio ili opozvao ponudu za vreme trajanja važnosti ponude, bez saglasnosti NALED-a, ili je
- ponuđač, iako je upoznat sa činjenicom da je njegova ponuda ocenjena kao najpovoljnija, odbio da potpiše ugovor u skladu sa uslovima iz ponude, ili
- ponuđač nije uspeo ili je odbio da dostavi bankarsku garanciju za dobro izvršenje posla.

Ponuda će se smatrati neprihvatljivom, ukoliko bankarska garancija ne sadrži sve napred navedene elemente.

Bankarska garancija za ozbiljnost ponude će biti vraćena svim ponuđačima odmah nakon zaključenja ugovora i dostavljanja bankarske garancije za dobro izvršenje posla od strane izabranog ponuđača.

¹ Nabavka je oslobođena plaćanja PDV-a, po osnovu Sporazuma (Grant Agreement) sa Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Izabrani ponuđač će biti u obavezi da, nakon zaključenja ugovora, dostavi sledeće bankarske garancije, kao sredstvo finansijskog obezbeđenja za izvršenje ugovornih obaveza:

1. Bankarsku garanciju za dobro izvršenje posla, u visini od 10% od ukupne vrednosti ugovora sa PDV-om, sa rokom važnosti 30 dana dužim od roka za izvršenje usluge koja je predmet ugovora;
2. Bankarsku garanciju za otklanjanje nedostataka u garantnom roku, u visini od 5% od ukupne vrednosti ugovora sa PDV-om, sa rokom važnosti 60 dana dužim od garantnog roka za rad meteo stanica sa pratećim softverskim alatima koje se isporučuju.

Bankarska garancija za dobro izvršenje posla, kao i bankarska garancija za otklanjanje nedostataka u garantnom roku, moraju imati klauzule „be Zuslovna i naplativa na prvi poziv“. Navedene bankarske garancije ne smeju sadržati dodatne uslove za isplatu sume na koju su izdate, kraće rokove ili manje iznose od onih koji su definisani konkursnom dokumentacijom.

Izabrani ponuđač će biti u obavezi da dostavi bankarsku garanciju za dobro izvršenje posla u roku od 15 (petnaest) dana od dana zaključenja ugovora. NALED će unovčiti ovu bankarsku garanciju u slučaju da ponuđač ne izvršava svoje ugovorne obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom. U slučaju produžetka roka za izvršenje ugovora, izabrani ponuđač je u obavezi da produži rok važenja bankarske garancije za dobro izvršenje posla, za onaj period za koje je produžen rok za izvršenje ugovora.

Izabrani ponuđač će biti u obavezi da dostavi bankarsku garanciju za otklanjanje nedostataka u garantnom roku u roku od 15 (petnaest) dana od dana potpisivanja zapisnika o primopredaji meteo stanica sa pratećim softverskim alatima. Dostavljanje ove bankarske garancije predstavlja uslov za isplatu iznosa po okončanoj situaciji. NALED će unovčiti ovu bankarsku garanciju u slučaju da se izabrani ponuđač za vreme trajanja garantnog roka ni nakon dva uzastopna poziva ne odazove radi otklanjanja nedostataka u garantnom roku, ili ukoliko u razumnom roku ne otkloni konstatovane nedostatke.

Ukoliko ponuđač dostavi garanciju strane banke, toj banci mora biti dodeljen kreditni rejting kome odgovara najmanje nivo kreditnog kvaliteta 3 (investicioni rang).

17. ZAKLJUČENJE UGOVORA O NABAVCI

Naručilac će u roku od sedam dana od završetka postupka nabavke pozvati ponuđača čija ponuda ocenjena kao najpovoljnija da sa naručiocem zaključi ugovor o nabavci, u svemu u skladu sa modelom ugovora koji je sastavni deo konkursne dokumentacije i usvojenom ponudom ponuđača. Izabrani ponuđač je u obavezi da sa naručiocem zaključi ugovor o nabavci u roku od tri dana od dana prijema poziva naručioca za zaključenje ugovora.

Naručilac zadržava pravo da u bilo kom trenutku, od momenta raspisivanja javnog poziva do momenta zaključenja ugovora o nabavci, obustavi postupak nabavke.

18. REALIZACIJA PROJEKTA

Realizacija projekta podrazumeva sledeće:

- skladištenje i čuvanje meteoroloških stanica do momenta njihove instalacije;
- isporuku meteoroloških stanica na mesto instalacije;
- instalaciju meteoroloških stanica sa pratećim softverom i puštanje u rad;
- obezbeđivanje polise osiguranja od provalne krađe i razbojništva za isporučene meteorološke stanice za vreme trajanja garantnog roka;
- otklanjanje nedostataka na instaliranim meteorološkim stanicama za vreme trajanja garantnog roka.

Izabrani ponuđač je u obavezi da o svom trošku obezbedi skladištenje i čuvanje meteoroloških stanica koje se instaliraju, od isteka roka isporuke, pa do njihove instalacije. U tom periodu, izabrani ponuđač snosi sve rizike za predmetne meteorološke stanice (krađa, slučajna propast, oštećenje, itd.).

Naručilac će pozvati izabranog ponuđača radi instalacije i puštanja u rad meteoroloških stanica u svakom od izabranih gradova i opština, najkasnije deset dana pre zakazanog termina instalacije i puštanja u rad, a izabrani ponuđač je u obavezi da u zakazanom terminu izvrši instalaciju i puštanje u rad predmetnih meteoroloških stanica.

Krajnji rok za instalaciju i puštanje u rad svih meteoroloških stanica je šest meseci od dana zaključenja ugovora o nabavci.

Plaćanje po ugovoru će se vršiti sukcesivno, po završetku instalacije i puštanja u rad u svakom pojedinačnom gradu, odnosno opštini.

Minimalni garantni rok za meteorološke stanice sa pratećim softverskim alatima je 2 godine, od trenutka instalacije i puštanja u rad meteoroloških stanica na odabranim lokacijama u lokalnim samoupravama. Izabrani ponuđač je u obavezi da u toku garantnog roka ispravlja uočene nedostatke i greške.

OBRAZAC 1 – OBRAZAC PONUDE

Ponuđač je u obavezi da u okviru ponude dostavi sledeću dokumentaciju:

1	Popunjten i potpisani Obrazac 2 – podaci o ponuđaču
2	Finansijski izveštaji za 2016, 2017. i 2018. godinu
3	Potpisana izjava ovlašćenog zastupnika ponuđača o realizovanim projektima (sa opisom projekta)
4	Tehnička specifikacija ponuđenog rešenja, koja uključuje ponuđeni rok isporuke, garantni rok (u slobodnoj formi)
5	Originalna bankarska garancija za ozbiljnost ponude, u iznosu od 2% od vrednosti ponude sa PDV-om, sa klauzulama „bezuslovna i naplativa na prvi poziv“
6	Popunjten i potpisani Obrazac 3 – komercijalni uslovi ponude

OBRAZAC 2 – PODACI O PONUĐAČU²

1	Poslovno ime:	
2	Sedište:	
3	Kontakt osoba:	
4	Email:	
5	Telefon:	
6	Poreski identifikacioni broj (PIB):	
7	Matični broj:	
8	Broj računa:	
9	Ovlašćeni zastupnik (ime, prezime i funkcija):	

Datum: _____

Potpis: _____

² U slučaju zajedničke ponude, potrebno je dostaviti popunjeno obrazac za svakog od članova grupe ponuđača (konzorcijuma), kao i naznačiti ko je nosilac konzorcijuma

OBRAZAC 3 – KOMERCIJALNI USLOVI PONUDE

Rekapitulacija ponuđene cene po stavkama iz ponude (za jednu meteorološku stanicu):

	Komponenta	Cena	Napomena (po potrebi)
1	Meteorološka stanica sa pripadajućim senzorima	_____ EUR bez PDV-a _____ EUR sa PDV-om	
2	Prateći softver uz meteorološku stanicu	_____ EUR bez PDV-a _____ EUR sa PDV-om	
3	Instalacija meteorološke stanice	_____ EUR bez PDV-a _____ EUR sa PDV-om	
4	Iznos troškova polise osiguranja od provalne krađe i razbojništva	_____ EUR bez PDV-a _____ EUR sa PDV-om	
5	UKUPNO (ZA JEDNU METEOROLOŠKU STANICU):	_____ EUR bez PDV-a _____ EUR sa PDV-om	

Ukupno ponuđena cena za isporuku i instalaciju 50 meteoroloških stanica sa pratećim softverom (uključujući iznos troškova polise osiguranja od provalne krađe i razbojništva) iznosi _____ EUR bez PDV-a, odnosno _____ EUR sa PDV-om.

Datum: _____

Potpis: _____

OBRAZAC 4 – MODEL UGOVORA

UGOVOR O ISPORUCI METEOROLOŠKIH STANICA SA PRATEĆIM SOFTVERSkim ALATIMA

Zaključen između:

1. **Nacionalne alijanse za lokalni ekonomski razvoj (NALED)**, sa sedištem u ulici Makedonska broj 30, Beograd, PIB: 104478656, matični broj: 17646877, koju zastupa Violeta Jovanović, izvršni direktor (u daljem tekstu: **Naručilac**) i

2. _____, sa sedištem u ulici _____ broj ___,
_____, PIB: _____, matični broj: _____, koga zastupa _____ (u daljem tekstu: **Isporučilac**)

Uvodne napomene

Ugovorne strane saglasno konstatuju:

- da Naručilac implementira projekat "Digitalizacija opštinskog upravljanja zemljištem" (u daljem tekstu: Projekat), koji sprovode Otvoreni regionalni fond za Jugoistočnu Evropu - Modernizacija komunalnih usluga (GIZ ORF MMS) i kompanija Telegroup d.o.o. iz Beograda uz podršku Mreže za povoljno poslovнog okruženje u jugoistočnoj Evropi (BFC SEE);
- da Naručilac implementira Projekat zajedno sa partnerima iz BFC SEE mreže, Privrednom komorom Republike Srpske i Privrednom komorom Crne Gore, a u saradnji sa GIZ ORF MMS i kompanijom Telegroup d.o.o. iz Beograda;
- da je u okviru realizacije Projekta Naručilac objavio javni poziv i sproveo postupak nabavke 50 meteoroloških stanica sa pratećim softverskim alatima koje su sposobne da vrše prikupljanje, obradu i analizu podataka neophodnih za precizno upravljanje poljoprivrednom proizvodnjom, navodnjavanjem i predviđanje potencijalnih bolesti različitih poljoprivrednih, voćarskih i povrtarskih kultura (u daljem tekstu: Nabavka);
- da je Nabavka sprovedena za potrebe jedinica lokalne samouprave na teritoriji Republike Srbije, i to gradova Subotica i Sombor, kao i opština Vrbas, Bačka Topola i Indija (u daljem tekstu: Korisnici);
- da je na osnovu sprovedenog postupka Nabavke, ponuda Isporučioca broj _____ od _____. godine ocenjena kao najpovoljnija, te da je usvojena od strane Naručioca.

Član 1.

Ugovorne strane su se saglasile da je predmet ovog ugovora isporuka 50 meteoroloških stanica sa pratećim softverskim alatima koje su sposobne da vrše prikupljanje, obradu i analizu podataka neophodnih za precizno upravljanje poljoprivrednom proizvodnjom, navodnjavanjem i predviđanje potencijalnih bolesti različitih poljoprivrednih, voćarskih i povrtarskih kultura, u



svemu u skladu sa usvojenom ponudom Isporučioca broj _____ od _____. godine (u daljem tekstu: Ponuda), koja je u prilogu ovog ugovora i čini njegov sastavni deo.

Isporučilac se obavezuje da u okviru realizacije ovog ugovora izvrši sledeće aktivnosti:

- skladištenje i čuvanje meteoroloških stanica do njihove instalacije i puštanja u rad;
- instalacija meteoroloških stanica na lokacijama koje odredi Naručilac, kao i njihovo puštanje u rad;
- obezbeđivanje polise osiguranja od provalne krađe i razbojništva za isporučene meteorološke stanice za vreme trajanja garantnog roka;
- otklanjanje uočenih nedostataka i grešaka na instaliranim meteorološkim stanicama za vreme trajanja garantnog roka.

Član 2.

Meteorološke stanice čija isporuka je predmet ovog ugovora instaliraju se na teritoriji Korisnika, na lokacijama koje zajednički utvrde predstavnici Naručioca i Korisnika.

Naručilac se obavezuje da naknadno utvrdi tačan broj stanica koje se instaliraju na teritoriji svakog od Korisnika, kao i da o tome blagovremeno obavesti Isporučioca.

Član 3.

Isporučilac je u obavezi da po isteku roka od ___ dana od dana zaključenja ovog ugovora ima obezbeđene kompletno ugovorene količine meteoroloških stanica koje se nabavljaju, te da bude spremna da se odazove pozivu Naručioca da izvrši instalaciju i puštanje u rad predmetnih meteoroloških stanica, u skladu sa odredbama člana 5. ovog ugovora.

Član 4.

Za vreme trajanja skladištenja i čuvanja meteoroloških stanica čija isporuka je predmet ovog ugovora, Isporučilac snosi sve rizike za predmetne meteorološke stanice (krađa, slučajna propast, oštećenje, itd).

Član 5.

Naručilac se obavezuje da uputi poziv Isporučiocu radi instalacije i puštanja u rad meteoroloških stanica kod svakog od Korisnika (uz naznačenje tačnih lokacija), najmanje deset dana pre zakazanog termina instalacije i puštanja u rad, a Isporučilac je u obavezi da u zakazanom terminu izvrši instalaciju i puštanje u rad predmetnih meteoroloških stanica.

Isporučilac se obavezuje da, na ime ugovorne kazne, plati Naručiocu za svaki dan prekoračenja roka za instalaciju i puštanju u rad iznos od 2 promila vrednosti meteoroloških stanica za koje instalacija i puštanje u rad nisu izvršeni u zakazanom terminu.

Krajnji rok za instalaciju i puštanje u rad svih meteoroloških stanica čija isporuka je predmet ovog ugovora je šest meseci od dana zaključenja ugovora.

Ukoliko do isteka roka iz stava 3. ovog člana ne budu instalirane i puštene u rad sve meteorološke stanice čija isporuka je predmet ovog ugovora, Naručilac snosi troškove njihovog daljeg skladištenja i čuvanja, pod uslovom da do nepoštovanja roka za instalaciju i puštanje u rad nije došlo krivicom Isporučioca.

Ukoliko krivicom Isporučioca do isteka roka iz stava 3. ovog člana ne budu instalirane i puštene u rad sve meteorološke stanice čija isporuka je predmet ovog ugovora, Isporučilac nastavlja da snosi troškove njihovog skladištenja i čuvanja, sve do konačne instalacije i puštanja u rad,



Član 6.

Zapisnik o izvršenoj instalaciji i puštanju u rad isporučenih meteoroloških stanica potpisuju predstavnici Naručioca, Isporučioca, Korisnika i kompanije Telegroup d.o.o. iz Beograda.

Potpisivanjem zapisnika o izvršenoj instalaciji i puštanju u rad isporučenih meteoroloških stanica potvrđuje se da su isporučene meteorološke stanice ispravne i u svemu u skladu sa specifikacijom datom u Ponudi.

Ukoliko prilikom instalacije i puštanja u rad bude konstatovano da isporučene meteorološke stanice nisu ispravne, ili da delimično ili u potpunosti nisu u skladu sa specifikacijom datom u usvojenoj Ponudi, Isporučilac se obavezuje da najkraćem roku obezbedi adekvatne meteorološke stanice i da obavesti Naručioca o spremnosti za njihovu instalaciju i puštanje u rad.

Period između termina u kome je konstatovano da isporučene meteorološke stanice nisu ispravne, ili da delimično ili u potpunosti nisu u skladu sa specifikacijom datom u usvojenoj Ponudi i termina kada bude izvršena instalacija i puštanje u rad adekvatnih meteoroloških stanica, smatra se prekoračenjem roka u smislu člana 4. stav 2. ovog ugovora.

Naručilac i Isporučilac su saglasni da, po izvršenoj instalaciji i puštanju u rad, Korisnik stiče pravo svojine nad meteorološkim stanicama čija isporuka je predmet ovog ugovora, te da se iste mogu knjižiti u njegovim poslovnim knjigama.

Isporučilac se obavezuje da prilikom potpisivanja zapisnika o instalaciji i puštanju u rad meteoroloških stanica pred Korisniku prateći dokumentaciju koja podrazumeva uputstvo za upotrebu, opis proizvoda i dr.

Član 7.

Ukupna vrednost nabavke iz člana 1. ovog ugovora, prema usvojenoj Ponudi, iznosi _____ EUR, bez PDV-a.

Ugovorne strane saglasno konstatuju da je nabavka meteoroloških stanica koja je predmet ovog ugovora oslobođena plaćanja PDV-a, po osnovu Sporazuma (Grant Agreement) sa Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH pod brojem: 81251489.

U cenu iz stava 1. ovog člana, osim aktivnosti pobrojanih u članu 1. ovog ugovora, uračunati su i svi prateći troškovi Isporučioca, i to:

- transport meteoroloških stanica, od mesta skladištenja i čuvanja, do mesta instalacije i puštanja u rad;
- izvođenje neophodnih radova u cilju instalacije i puštanja u rad isporučenih meteoroloških stanica;
- troškovi polise osiguranja od provalne krađe i razbojništva za isporučene meteorološke stanice u periodu od dana instalacije i puštanja u rad do isteka garantnog roka;
- pripadajući porezi i doprinosi Isporučioca;
- svi drugi troškovi koji mogu nastati za Isporučioca u vezi sa realizacijom ovog ugovora.

Član 8.

Naručilac se obavezuje da isplatu iznosa iz člana 6. ovog ugovora izvrši na račun Isporučioca broj: _____, koji se vodi kod _____ banke.

Ugovorena cena je izražena u evrima, a plaćanje se vrši u dinarima, preračunato po srednjem kursu Narodne banke Srbije na dan plaćanja.

Plaćanje po ugovoru će se vršiti sukcesivno, po završetku instalacije i puštanja u rad meteoroloških stanica kod svakog od Korisnika, i to na osnovu ispostavljenih faktura Isporučioca, u roku od petnaest dana od dana ispostavljanja svake pojedinačne fakture.

Smatraće se da su instalacija i puštanje u rad meteoroloških stanica završeni potpisivanjem zapisnika iz člana 6. ovog ugovora.

Član 9.

Isporučilac je u obavezi da, u roku od 15 (petnaest) dana od dana zaključenja ovog ugovora, kao sredstvo finansijskog obezbeđenja za izvršenje ugovornih obaveza, dostavi Naručiocu bankarsku garanciju za dobro izvršenje posla, u visini od 10% od ukupne vrednosti ugovora sa PDV-om, sa rokom važnosti 30 dana dužim od krajnjeg roka za instalaciju i puštanje u rad svih meteoroloških stanica čija isporuka je predmet ovog ugovora.

Naručilac će unovčiti bankarsku garanciju iz stava 1. ovog člana u slučaju da Isporučilac ne izvršava svoje ugovorne obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom. U slučaju produžetka roka za realizaciju ugovora, Isporučilac je u obavezi da produži rok važenja bankarske garancije za dobro izvršenje posla, za onaj period za koje je produžen rok za realizaciju ugovora.

Isporučilac je u obavezi da u roku od 15 (petnaest) dana od dana potpisivanja zapisnika o izvršenoj instalaciji i puštanju u rad svih meteoroloških stanica sa pratećim softverskim alatima čija isporuka je predmet ovog ugovora, dostavi Naručiocu bankarsku garanciju za otklanjanje nedostataka u garantnom roku.

Bankarska garancija iz stava 3. ovog člana mora biti u visini od 5% od ukupne vrednosti ugovora sa PDV-om, sa rokom važnosti 60 dana dužim od garantnog roka za rad meteoroloških stanica sa pratećim softverskim alatima koje se isporučuju.

Dostavljanje bankarske garancije iz stava 3. ovog člana predstavlja uslov za isplatu iznosa po okončanoj situaciji.

Naručilac će unovčiti bankarsku garanciju iz stava 3. ovog člana u slučaju da se Isporučilac za vreme trajanja garantnog roka, ni nakon dva uzastopna poziva, ne odazove pozivu radi otklanjanja nedostataka u garantnom roku, ili ukoliko u razumnom roku ne otkloni konstatovane nedostatke.

Bankarska garancija za dobro izvršenje posla, kao i bankarska garancija za otklanjanje nedostataka u garantnom roku, moraju imati klauzule „bezaslovna i naplativa na prvi poziv“ i ne smeju sadržati dodatne uslove za isplatu sume na koju su izdate, kraće rokove ili manje iznose od onih koji su definisani ovim ugovorom.

Ukoliko Isporučilac dostavlja bankarske garancije strane banke, toj banci mora biti dodeljen kreditni rejting kome odgovara najmanje nivo kreditnog kvaliteta 3 (investicioni rang).



Član 10.

Garantni rok za meteorološke stanice sa pratećim softverskim alatima je _____ godina.

Isporučilac je u obavezi da u toku garantnog roka otklanja uočene nedostatke i greške na isporučenim meteorološkim stanicama u najkraćem mogućem roku, a najduže u roku od 14 dana od dana upućivanja poziva.

Član 11.

Sva obaveštenja biće dostavljena drugoj ugovornoj strani, u pisanoj formi ili lično ili poslata email-om ili preporučenim pismom na sledeće adrese (ili na druge adrese koje će biti precizirane obaveštenjem poslatim u skladu sa ovim članom):

(a) ako je upućeno Naručiocu:

NACIONALNA ALIJANSA ZA LOKALNI EKONOMSKI RAZVOJ (NALED)

Makedonska broj 30/VII,

11000 Beograd

Srbija

(b) ako je upućeno Isporučiocu

broj _____

Sva korespondencija iz stava 1. ovog člana smatraće se dostavljenom:

- Ako je dostavljena lično, danom predaje primaocu u mestu primaoca na adresi iz ugovora,
- Ako je poslata preporučenom poštom, narednog radnog dana od dana slanja,
- Ako je poslata kurirskom službom, danom potpisivanja kurirske dostavnice,
- Ako je poslata mejlom, danom slanja mejla.

Ugovorne strane saglasne su da će se sva obaveštenja koja će se razmenjivati između njih u vezi sa ovim ugovorom vršiti posredstvom sledećih kontakt osoba:

- za Naručioca: _____ (email: _____ @naled.rs)
- za Isporučioca: _____ (email: _____ @ _____).

Član 12.

Višom silom, u smislu odredaba ovog ugovora, smatraju se rat, oružana pobuna, prirodne katastrofe, požar, epidemije, pandemije, mere nadležnih organa koje ometaju ili onemogućuju izvršenje obaveza iz ugovora, kao i svi događaji i okolnosti koje prizna sud nadležan za rešavanje sporova po ovom ugovoru.

Ako je jedna od ugovornih strana u nemogućnosti da, usled delovanja više sile, izvrši bilo koju od obaveza određenih ovim ugovorom, ovaj ugovor će ostati na snazi, ali će relevantne obaveze određene ovim ugovorom, kao i odgovarajuće protivobaveze druge ugovorne strane biti suspendovane u toku vremenskog perioda koji nalaže vanredne okolnosti nastale pod dejstvom više sile, i to pod uslovom da:

- a) obim obustavljenih aktivnosti nije veći nego što viša sila nalaže;
- b) ugovorna strana pisanim obaveštenjem, odmah obavesti drugu stranu o svim okolnostima nastalim pod dejstvom više sile, uključujući i prirodu događaja i očekivani period trajanja, kao i da obavesti drugu stranu odmah po prestanku dejstva više sile;

- c) da ugovorna strana koristi sva raspoloživa sredstva kako bi ublažila efekte okolnosti nastalih pod dejstvom više sile.

Odmah po prestanku događaja koji se smatra višom silom, ugovorne strane će nastaviti sa realizacijom obaveza utvrđenih ovim ugovorom.

Ako se okolnosti koje se smatraju višom silom produže na period duži od šest meseci, svaka ugovorna strana može, dostavljanjem pisanog obaveštenja drugoj ugovornoj strani, jednostrano raskinuti ovaj ugovor.

Član 13.

Izmene i dopune ovog ugovora mogu se vršiti isključivo saglasnošću ugovornih strana u pisanoj formi, kao aneks ugovora.

Član 14.

Na realizaciju ovog ugovora primenjuju se odredbe Zakona o obligacionim odnosima, kao i drugi važeći propisi Republike Srbije.

Član 15.

Eventualni sporovi koji nastanu u vezi sa izvršavanjem ovog ugovora, rešavaće se mirnim putem, a ukoliko to nije moguće, nastale sporove rešavaće stvarno nadležni sud u Beogradu.

Član 16.

Ovaj ugovor je sačinjen na srpskom jeziku.

Sva korespondencija između ugovornih strana u vezi sa realizacijom ovog ugovora vodiće se na srpskom jeziku.

Član 17.

Ovaj ugovor stupa na snagu danom zaključenja i važi do ispunjenja svih ugovorenih obaveza ugovornih strana.

Član 18.

Ovaj ugovor je sačinjen u četiri istovetna primerka od kojih su po dva za svaku ugovornu stranu.

ISPORUČILAC

NARUČILAC

Violeta Jovanović, izvršni
direktor